

**Zeitschrift:** Pionier: Organ der schweizerischen permanenten Schulausstellung in Bern

**Herausgeber:** Schweizerische Permanente Schulausstellung (Bern)

**Band:** 23 (1902)

**Heft:** 1-2: Staats- und Verfassungskunde der Schweiz Staats- und Verfassungskunde der Schweiz

**Rubrik:** Schweizerische permanente Schulausstellung in Bern

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

stellungen im Auslande die höchsten Auszeichnungen erfahren durch goldene Medaillen.

Mancher und manche wird denken, die Sache mag also schon recht sein, und bekümmert sich nicht weiter darum; zu ihrem Schaden! Das Buch ist es wohl wert, auch in der Heimat Verbreitung zu finden, es hat ganz besondere Vorzüge, darunter in erster Stelle zu erwähnen die *gute Darstellung* und *leichte Verständlichkeit*. Wo es notwendig war, wurde durch gute Bilder nachgeholfen, besonders am Ende durch die Tafeln I—IX.

Ein weiterer Vorzug ist die ausserordentliche *Reichhaltigkeit*: 1460 Anweisungen! Man kann also kaum einen Zweifel hegen über die Vollständigkeit des Inhalts. Neben der Kochkunst im engeren Sinne ist auch das Einmachen von Gemüsen und Früchten eingehend dargestellt, ferner das Dörren, das Einsalzen, der Nährgehalt der Lebensmittel etc. Das Buch ist sehr gut ausgestattet und kann beim Verfasser unter der Adresse Buchhofers Musterküche in Bern und in allen Buchhandlungen bezogen werden. Preis Fr. 11.

Diese Empfehlung des Buches stützt sich auf mehrmonatliche Erfahrung im Gebrauch desselben. E. Lüthi.

## Schweizerische permanente Schulausstellung in Bern.

### Katalog Nr. VII.

#### I. Fachschriften.

##### F. Französisch.

- |  |  |
|--|--|
| 50. <i>Beyer, Franz</i> , Französische Phonetik für Lehrer und Studierende. Cöthen 1897.   | 54. <i>Bierbaum, J.</i> , Ansichten von Paris. Leipzig 1898.                                       |
| 51. <i>Bierbaum, J.</i> , Methodische Anleitung zum Lehrbuch der französischen Sprache nach der anatisch - direkten Methode. Leipzig 1896. | 55. <i>Bierbaum, J.</i> , Lehrbuch der französischen Sprache, I., II. und III. Teil. Leipzig 1899. |
| 52. <i>Bierbaum, J.</i> , und <i>Hubert</i> , Systematische Repetitions- und Ergänzungsgrammatik. Leipzig 1897.                            | 56. <i>Bigot, Ch.</i> , Lectures choisies de français moderne. Paris 1899.                         |
| 53. <i>Bierbaum, J.</i> , und <i>Hubert</i> , Sammlung deutscher Übungsstücke, Leipzig 1898.   | 57. <i>Boerner, Otto</i> , Lehrbuch der französischen Sprache. Leipzig 1896.                       |
|  | 58. <i>Boerner, Otto</i> , Die Hauptregeln der französischen Grammatik. Leipzig 1897.              |
|  | 59. <i>Boerner, Otto</i> , Lehrbuch der franz. Sprache. Leipzig 1898.                              |

60. *Boerner, Otto*, Oberstufe zum Lehrbuch der französischen Sprache. Ausgabe C. Leipzig 1898.
61. *Boisseau, G.*, Le vocabulaire de l'enfance. I<sup>er</sup> volume. Paris 1899.
62. *Boisseau, G.*, Le livre du premier âge. Paris 1899.
63. *Boisseau, G.*, Le livre unique du cours préparatoire. Paris 1899.
64. *Boisseau, G.*, Le vocabulaire de l'enfance. II<sup>e</sup> volume. Paris 1900.
65. *Brachet et Dussouchet*, Grammaire française complète. Paris 1897.
66. *Breymann, H.*, Die Lehre vom französischen Verb auf Grundlage der historischen Grammatik. München und Leipzig 1882.
67. *Breymann, H.*, Ergänzungen zum französischen Unterricht an Gymnasien. München und Leipzig 1892.
68. *Büeler und Schnoller*, Französisches Lesebuch für Mittelschulen. Frauenfeld 1897.
69. *Bühler*, Zusammenhang der französischen unregelmässigen Zeitwörter. Bern 1873.
70. *C. P.*, Traité de la prononciation de la langue française. Paris 1875.
71. *Chailley-Bert*, Tu seras commerçant. Livre de lecture anecdotique. Paris 1896.
72. *Chapelet*, Rimes enfantines à l'usage des écoles et des familles. Toulouse 1882.
73. *Chappaz*, La parlographie française. Lyon 1892.
74. *Charrier*, L'orthographe du participe. Paris.
75. *Chervin*, Résumé des principes et des exercices de lecture à haute voix. Paris 1880.
76. *Christiaens et Arnold*, Nouvelle méthode pour l'enseignement simultané de la lecture, l'écriture et l'orthographe. Paris 1887.
77. *Claude Angé*, I<sup>er</sup>, II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> livre de grammaire. Paris.
78. *Coursier, Ed.*, Petit vocabulaire systématique de la langue française. Stuttgart.
79. *Darssaud*, Cours élémentaire de langue maternelle. Genève 1888.
80. *Delacroix, M.*, Dictées raisonnées. Paris 1885.
81. *Deum, A.*, Recueil de poésies enfantines. Paris 1900.
82. *Domp martin, Susanne*, Méthode de lecture phonétique. Genève 1896.
83. *Dorangeon*, Leçons de choses d'après le musée industriel scolaire. Paris 1892.
84. *Ducotterd und Mardner*, Lehrgang der französischen Sprache. I. und II. Teil. Schlüssel für d. Lehrer. Frankfurt a/M. 1896.
85. *Ducotterd und Mardner*, Lehrgang der französischen Sprache. I. und II. Teil. Frankfurt a/M. 1896.
86. *Ducotterd, H.*, Winke zu Ducotterd und Mardners Lehrgang der franz. Sprache. Frankfurt a/M. 1899.
87. *Duplessis, A.*, Grammaire lexicque de la langue française. Paris 1892.
88. *Dupraz et Bonjour*, Livre de lecture à l'usage des écoles primaires. Degré supérieur. Lausanne 1899.
89. *Durand et Delaunghé*, Les quatre saisons. Leçon de conversation française. Giessen.
90. *Durand et Delaunghé*, Exercices pour la leçon de conversation française. Giessen.

91. *Dussaud et Gavard*, Livre de lecture à l'usage des écoles de la Suisse Romande. Genève 1874.
92. *Dussaud, B.*, Cours élémentaire de langue maternelle. I<sup>re</sup> et II<sup>e</sup> partie. Genève 1896.
93. *Dussaud et Gavard*, Livre de lecture à l'usage des écoles de la Suisse romande. Lausanne et Genève 1899.
94. *Ehrhart und Plauck*, Syntax der französischen Sprache für die obern Klassen der Realgymnasien. Stuttgart 1896.
95. *Ehrhart, Plauck, Güntter*, Syntax der französischen Sprache. Stuttgart 1899.
96. *Erni, Joh.*, Elementarkursus zur raschen Einführung in die franz. Sprache. Biel 1897.
97. *Fabre*, La science élémentaire. Paris 1873.
98. *Fabre, J.*, Les petites filles. Premier livre de lecture. Paris.
99. *Favrat, L.*, Mélanges vaudois français et patois. Lausanne 1894.
100. *Filon*, Eléments de rhétorique française. Paris 1879.
101. *Foulché-Delbosc*, Echo der franz. Umgangssprache. 1. Teil. Kinderwelt. Leipzig 1896.
102. *Foulché-Delbosc*, Echo du français parlé. Tome second. Causeries parisiennes. Leipzig 1897.
103. *Foulché-Delbosc*, Echo du français parlé. Causeries parisiennes. Leipzig 1897.
104. *Franke, Felix*, Phrases de tous les jours. Leipzig 1896.
105. *Franke, Felix*, Ergänzungsheft zu Phrases de tous les jours. Leipzig 1897.
106. *Ganneron, E.*, Tu seras citoyen. Livre de lecture anecdotique. Paris.
107. *Gands*, Schlüssel zu den Aufgaben in der französischen Grammatik nach Ollendorffs Methode. Frankfurt a. M. 1873.
108. *Gavard, A.*, Livre de lecture à l'usage des écoles primaires de la Suisse romande. Degré intermédiaire. Genève 1893.
109. *Gazier, A.*, Nouveau dictionnaire classique illustré. Paris 1899.
110. *Génin, L.*, et *Schamanek, J.*, Description des tableaux d'enseignement d'Eduard Hœlzel. Vienne.
111. *Génin, L.*, et *Schamanek, J.*, Conversation française sur les tableaux d'Ed. Hœlzel. I. Le printemps. II. L'été. III. L'automne. IV. L'hiver. V. La ferme. VI. La forêt. VII. La montagne. VIII. La ville. IX. Supplément. Vienne.
112. *Girard, G.*, Cours éducatif de langue maternelle. Paris.
113. *Gobat et Allemand*, Livre de lecture.
114. *Gobat et Allemand*, Livre de lecture destiné aux écoles primaires. Degré intermédiaire. Lausanne 1898.
115. *Goldschmidt Thora*, Bildertafeln für den Unterricht im Französischen. Leipzig 1896.
116. *Guex*, Des recherches phonétiques. Zürich 1890.
117. *Gütersohn, J.*, Französisches Lesebuch für Real- oder Mittelschulen. II. Heft. Frauenfeld 1889.
118. *Guyau, M.*, L'année enfantine de lecture courante. Paris 1899.
119. *Guyau, M.*, L'année préparatoire de lecture courante. Paris 1899.
120. *Guyau*, J'apprends à lire. Paris 1900.

121. *Guyau, Je lis.* Paris 1900.
122. *Hahn, Gustav,* Das französische Zeitwort in tabellarischer Übersicht. Leipzig 1890.
123. *Hano, Eugen,* Anleitung zum Erlernen der französischen Umgangssprache. Frankfurt a. M. 1892.
124. *Hartmann, Martin,* Die Anschauung im neusprachlichen Unterricht. Wien 1895.
125. *Hauer, R.,* Conjugateur portatif. Berlin 1897.
126. *Heine, K.,* Einführung in die französische Konversation auf Grund der Anschauung. Ausgabe A. Hannover 1896.
127. *Herbert, Fernand,* L'habitation. Leçons de conversation française. Giessen.
128. *Hirzel, K.,* Praktische französische Grammatik. Aarau 1881.
129. *Huguet, L.,* Livre des enfants. 1882.
130. *Hunziker, Dr. J.,* Französisches Elementarbuch. 2 Teile. Aarau 1897.
131. *Jakobs, J. F.,* Livre de lecture. Bruxelles 1882.
132. *Jeanneret, C. W.,* Avis aux maîtres. 1882.
133. *Jeanneret, C. W.,* Secondes exercices de lecture avec leçons de choses. Chaux-de-Fonds et Lausanne 1898.
134. *Jeanneney, A.,* Ce que produisent nos colonies. Leçons de choses et lectures. Paris 1896.
135. *Jost et Cahen,* Lectures courantes extraites des écrivains français. 1<sup>re</sup> série. Paris 1898.
136. *Jost et Cahen,* Lectures courantes extraites des écrivains français. 2<sup>e</sup> série. Paris 1899.
137. *Jost et Humbert,* Lectures pratiques. Paris 1899.
138. *Kahle, W.,* Französisches Lesebuch für Lehrer- und Lehrerinnenseminare. III. Teil. Pädagogie. Cöthen 1895.
139. *Kahle, W.,* Französisches Lesebuch für Lehrer- und Lehrerinnenseminare. II. Teil. Littérature. Cöthen 1895.
140. *Kahle, W.,* Französisches Lesebuch für Lehrer- und Lehrerinnenseminare. I. Teil. La France et les Français. Cöthen 1895.
141. *Kahle, W., und Rasch, H.,* Französisches Lesebuch für Mittelschulen. Cöthen 1897.
142. *Kares-Plötz,* Schulgrammatik der französischen Sprache. Berlin 1898.
143. *Kaiser, K.,* Französisches Lesebuch. Mülhausen i. E. 1880.
144. *Knörich, W.,* Französisches Lese- und Lehrbuch. I. Teil. Ausgabe B. Hannover 1895.
145. *Knörich, W.,* Französisches Lese- und Lehrbuch. II. Teil. Ausgabe B. Hannover 1897.
146. *Koch und Delanghe,* Französische Sprachlehre. Giessen.
147. *Koschwitz, E.,* Neufranzösische Formenlehre nach ihrem Lautstande. Oppeln und Leipzig 1888.
148. *Koschwitz, E.,* Grammatik der neufranzösischen Schriftsprache (16.—19. Jahrhundert). I. Teil: Lautlehre. Oppeln und Leipzig 1889.
149. *Kressner, Adolf,* Übungssätze zur Erlernung der französischen unregelmässigen Verben. Leipzig 1889.
150. *Dr. Kron, R.,* Guide épistolaire. Anleitung zur Abfassung französischer Briefe. Karlsruhe.
151. *Kron,* Le petit Parisien. Karlsruhe 1899.



152. *Kühn, Karl*, Französisches Lesebuch, Mittel- und Oberstufe. Bielefeld und Leipzig 1898.
153. *Kühn, Karl*, Wörterbuch zum französischen Lesebuch. Mittel- und Oberstufe. Bielefeld und Leipzig 1898.
154. *Kühn, Karl*, Kleine französische Schulgrammatik. Bielefeld und Leipzig 1898.
155. *Kühn, Karl*, Französische Schulgrammatik. Bielefeld und Leipzig 1899.
156. *Kühn, Karl*, Französisches Lesebuch. Unterstufe. Bielefeld und Leipzig 1899.
157. *Kühn, Karl*, Französisches Lesebuch für Anfänger. Bielefeld und Leipzig 1899.
158. *Lachenmaier, G.*, Elementarbuch der französischen Sprache für die mittleren Klassen. Stuttgart 1899.
159. *Laloi, P.*, L'année préparatoire d'instruction morale et d'instruction civique. Paris 1900.
160. *Lange, Paul*, Beobachtungen auf dem Gebiet der Anschauungsmethode im französischen Unterricht. Wien 1897.
161. *Larive et Fleury*, La première année de grammaire. Paris.
162. *Larive et Fleury*, La deuxième année de grammaire. Paris 1898.
163. *Larive et Fleury*, La première année de grammaire. Paris 1891.
164. *Landenbach*, De la méthode directe dans l'enseignement des langues vivantes. Paris 1899.
165. *Leclair, L.*, Grammaire de la langue française. Paris 1885.
166. *Lefranc*, Recueil de compositions françaises. Paris.
167. *Lehmann*, Cours de langue française. II<sup>e</sup> part. Mannheim 1899.
168. *Lehmann*, Französisches Lehr- und Lesebuch. I. Teil. Mannheim 1898.
169. *Lepetit*, Dictées françaises. Paris.
170. *Lücking, Gustav*, Französische Grammatik für den Schulgebrauch. Berlin 1889.
171. *Lüdeking, Hermann*, Französisches Lesebuch. I. Teil. Leipzig 1899.
172. *Lüdeking, Heinrich*, Französisches Lesebuch. II. Teil. Leipzig.
173. *Marois, Bl.*, Pour les petits enfants. Le premier livre. Paris 1899.
174. *Marois, Bl.*, Pour les petits enfants. Le second livre. Paris 1899.
175. *Martelle, Charles*, Le petit monde. Poésies enfantines. Berlin 1887.

---

<h2 style="margin: 0;">Lehrmittel</h2> <p style="margin: 0;">von <b>F. Nager</b>, Lehrer u. pädag. Experte</p> <h2 style="margin: 0;">Altdorf</h2>	<p style="margin: 0; text-align: center;"><b>Für Fortbildungsschulen allseitig bewährt!</b></p> <p style="margin: 0;">a) <b>Übungsstoff für Fortbildungsschulen</b> (Lesestücke, Aufsätze, Vaterlandskunde). Dritte, vermehrte Auflage. Einzelpreis geb. 80 Rp. (H 4125 lz)</p> <p style="margin: 0;">b) <b>Aufgaben im schriftlichen Rechnen</b> bei den Rekrutenprüfungen. 11. Auflage. Einzelpreis 40 Rp.</p> <p style="margin: 0;">c) <b>Aufgaben im mündlichen Rechnen</b> bei den Rekrutenprüfungen. 4. Auflage. Einzelpreis 40 Rp.</p> <p style="margin: 0; text-align: center;"><b>Verlag der Buchdruckerei Huber in Altdorf.</b></p>
--	---

---